





# 越南華僑的苦難

安南在半世紀前

法人從清庭奪去

越南耆老還知道這故事

法越衝突未已  
華僑遭了大殃

法越的衝突是法越民衆仇恨必然引起的結果。這把烽火，竟然燃過了七十三萬七千餘方公里。使得二千一百四十五萬的人民，過着動盪不安的日子。越北精華區，紅河三角洲地帶的各大城市，全被炮火毀滅了。在法軍佔領區的農民，亦因隋胡志明政权的撤退，數千萬的肥沃農田，已經完全荒蕪。鴻基煤礦，因被盟軍破壞，無法生產幾個月來，生計困難，商業的活動，完全停頓。直至今現在，各地交通還在斷絕。空軍還有經濟進出口貿易的華僑，在這些



華僑要納人頭稅

[illegible]

華人住宅區內

變成個大戰場

和這死於一燒夜了，攻扉僑  
肉裏，槍刺，他於擊角住法  
配成刺砲停和戰們是，邊走越  
子丁死下止僑門的華法，戰  
法，。胞不大人軍騎商起  
越壓而僑不絕戰住自樓店，  
戰死且胞呼，場宅然下的越  
爭，有們聲砲。區用，屋南  
的華的，聲無，槍向頂人  
肉僑被但沒，分變回法上在  
擲在焚死有火臺成敬軍，華

悲軍上且死二二查海二波  
慘佔升每亡十千，防，及在  
×！領。一的餘萬菲華華，海  
後華次華萬一僑僑人房防  
×，僑的萬萬以財善區一  
×是，的復逾上產後受星被  
更苦充七）（損會害毀，  
加難數千，折失的最了因  
×重，字人失合達初慘三爲  
，在只，際越越步，分戰  
更法有而和幣幣調據之火

僑胞慘劫之餘

後，華人區和越人  
 區所有商店，同樣  
 被法軍洗劫一空，  
 而且法軍洗劫後，  
 房屋，燒盡，華僑  
 都在熊貓日整夜裏  
 燒燬，越南人留下  
 來的火，越國人放  
 的煙，法國放的煙

胞的飲水成了問題  
 最感惡劣的是，華  
 人斷絕了糧食，來  
 和菜蔬，供不給求  
 華僑處於死亡和飢  
 餓線上，全越和華  
 僑一樣，逃不出屠  
 殺的魔掌，法僑

到同様に遭  
 最近，法軍防  
 止西貢糧食  
 供應，工廠，廠  
 停工，從即廠  
 然，我幾家榨油  
 的經濟，我藏家  
 像得況的，被不  
 保，胞和財到，失

到同様に遭  
 最近，法軍防  
 止西貢糧食  
 供應，工廠，廠  
 停工，從即廠  
 然，我幾家榨油  
 的經濟，我藏家  
 像得況的，被不  
 保，胞和財到，失

到同様に遭  
 最近，法軍防  
 止西貢糧食  
 供應，工廠，廠  
 停工，從即廠  
 然，我幾家榨油  
 的經濟，我藏家  
 像得況的，被不  
 保，胞和財到，失

他們

[illegible]

# 精檸檬

售藥。各稅之。滿配。南光。博  
 行。而志。運需。為意。製以。省榮。標  
 出。已。各求。普。精。其。歷。精。已  
 品。在。房費。遍。到。良。藥。及。史  
 廣。者。廉。不。各。處。料。南。行。有  
 批。價。託。惜。地。做。純。洋。行。二  
 到。處。許。沽。本。機。人。迎。正。藥。銷。十  
 有。濟。比。出。市。牲。士。必。島。華。年

收買西服

西服料出高  
價中正路  
閣老巷十四  
號須身份證

婦科專家 程奕立醫師

三十餘年研究 究久不生養 有快孕新法  
地址 洪武路一百十八號

教育部立案  
**立信會計專科學校在南京招生**  
本校在上海徐家匯虹橋路茲並在南京招收一年級上學期新生下學期插班生報名八月十八日至二十三日考  
四日南京報名及考試地點漢府街十六號（國府路東）電話二四九〇八章程備索

南京  
立信高級會計職業補習學校招生  
選科班次：南審簿記高  
學政府會計銀行會計成  
學英文高級簿記初級中  
級中文初級中級隨  
照英文等科速成班：上期新生及下期插班生報名繳費日期：八月三十一日至九月六日在第一校報名隨  
照片一張上課九月八日起上足二十星期設有清寒優秀助學金 校址第一校漢府街十六號（國府路東）  
〇八 第二校昇平橋市立第三中學內 章程備索附郵即寄

級簿記會計  
本會計審計  
級英文商用  
繳二寸半身  
電話二四九

肺癆肺  
專科  
醫師  
陳之偉  
專治  
各期肺病  
內婦調理  
返京  
由渝  
診門  
時至時二午下  
所診  
南井公楊路平太  
樓二房樓國專

眼科 專門 陳君樸醫師 改訂夏季  
每日上午八時至十一時 下午四時至七時 中山東路一八九大剛報隔壁 診療時間

科學消金  
機器製造  
馬頭  
冰磚  
特製  
雙色小  
三色大  
冰磚

肺癆科專張占元醫家

天不氣  
常安福

**牛**

感冒發熱  
功效快捷

◆ ◆

（本藥清一有二十年）

南洋貿易行  
橡膠大王  
男女一拖  
風涼鞋  
夏令妙品  
敬請選購  
新自一產區運到。橡膠空花！  
地址 中正路 中央商場 自南龍

閣

內科  
劉典文  
醫師

下  
可  
想  
及

精  
榨

藥較。各稅之茲  
行而志大運需  
品。用房費。通  
。廣者廉。不各  
到州批價託惜  
處普評沽本職  
有濟比市牲土

「診間」上午九時至下午四時均設有大藥房

震亞藥房 股份有限 公司 製藥廠 監製  
急救時疫痧藥水 治專

乎需之旅  
 !品必行  
 精  
 快過打針  
 逢痛必止

**婦產科**  
**小兒科**

**郭奮英女醫師**

市立醫院婦產科主治醫師  
△所址：太平路四〇八號之一

價格：  
雲時一磅裝瓶 每瓶三元五角  
霜時一磅裝瓶 每瓶三元五角  
各藥房均售歡迎批發  
地址：太平路一四四號

上午門診九時至十二時  
下午出診預約 備有病室

淋濁橫痃魚口下疳  
梅毒：下疳  
療學採用  
法特效科  
無效科

**省**

內外科  
產婦科

**協和**

醫師主內  
何惟元  
楊治杰

**協和**

北平  
地北平  
毯平

痛苦手  
戒烟科  
眼科  
皮過長  
炎極不  
衛生阻  
礙發育  
宜早割  
除

二  
 兒小  
 柳花  
 珍和  
 優待公教貧  
 病免收診金  
 藥費半價  
 和  
 結婚開  
 龍牙  
 胡工








五〇

7

  
 博  
 印




名

費得



五



收費處

八百三



五萬

上

行單  
位情  
赤銀  
兩兩

和食

100